



# EL HERALDO SERAFICO

Revista Mensual Católica

Cartago, C. R.

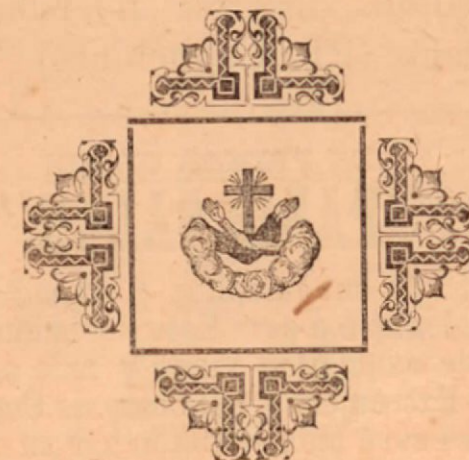


Centro América

AÑO VI

MARZO de 1918

NUM. 61



CON LAS DEBIDAS LICENCIAS

NOTA: - Tlmo. y Rdm. Sr. Obispo de Costa Rica, Dr. Juan Gaspar Stork, se ha dignado conceder 50 días de Indulgencias a los lectores de esta Revista.

Imp EL HERALDO, Cartago.

## Suscríbanse a la HOJA DOMINICAL

Para corresponder a los deseos de muchas personas, y con el fin de extender más y más lecturas tan necesarias a la sociedad cristiana, como las de la índole de nuestra semanal publicación, hemos dispuesto servir a los señores sacerdotes y a los fieles que lo solicitaren, suscripciones de la **Hoja Dominical** por acciones de doce ejemplares cada una, siendo su importe mensual un colón. También serviremos medias acciones, o sea, seis ejemplares, y su importe será de cincuenta céntimos cada mes.

Para los pedidos, dirigirse al Administrador de **El Herald**, Cartago (PP. Capuchinos).

CANTINA  
REFRESQUERIA  
PASTELERIA

DE PRIMER ORDEN  
"PARIS SALON"  
CARTAGO - C. R.  
TELÉFONO 52  
APARTADO 57

Esmerado servicio en sus amplios y cómodos Salones y en las Fiestas Sociales que a este Establecimiento se ordenen. Gran existencia de exquisitos Vinos y toda clase de Licores del País y Extranjeros, así como de Confituras. Visítelo usted, que será bien atendido por su propietario y demás empleados, saliendo completamente satisfecho.

LA COPA  
BLANCA

ESPACIOSOS DEPARTAMENTOS  
— DE —  
ABARROTES  
— Y —  
FERRETERIA  
POR MAYOR Y AL DETALL

Rivera & Co  
Cartago, C. R.  
ESQUINA SURESTE  
DEL MERCADO

Surtido constantemente renovado — Precios Módicos.  
Visite nuestro Establecimiento y se convencerá!

AÑO VI

MARZO DE 1918

No. 61

# EL HERALDO SERAFICO

PUBLICACION MENSUAL CATOLICA

ORGANO DE LOS TERCIARIOS FRANCISCANOS Y DE LOS SOCIOS DE LA  
PIA UNION DE SAN ANTONIO EN COSTA RICA.

## El tiempo de San José

El olor de suavidad que exhala este nombre, del que es tan adecuado emblema el de la violeta, satura ya el ambiente como emanación balsámica para la salud de las almas.

Despierta la naturaleza de su anual letargo, ráfagas tibias desentumecen sus ateridos miembros; el sol, más amigo, la acaricia con los cálidos besos de su juventud perenne: todos los seres hijos de la tierra con ella reviven, con ella vibran, se despliegan, se mueven.

Los hombres, *hijos de la tierra*, y también del cielo, sentimos por este tiempo en nuestras venas la nueva invasión de la vida, dilatamos nuestros pechos y absorbemos esa nueva vida con placer. Los hombres, *hijos del cielo*, ¿no habíamos de tener nuestra primavera espiritual, con sus oleadas balsámicas y su tibio calor vivificante? Sí; San José nos la trae de parte de Dios. El que se complació en vivir con José por espacio de treinta años, y en nutrir su vida corporal con el pan que le ganaba el Carpintero de Nazaret, diríase que ahora se complace en honrarle con la proveeduría universal de las almas adornada de omnímodas facultades y poderes sobre los divinos tesoros.

El antiguo José, dispensador de los tesoros de Egipto, es pálida figura comparada con el nuevo José.

Por eso las iglesias, en este tiempo de San José, parecen otras tantas oficinas de la gracia, continuamente invadidas de postulantes.

Es el despertar de las almas, hambrientas de vida y calor, que ateridas en el invierno del mundo no se resignan a perecer.

Es el despertar de los pobres, que en el pobrísimo Padre nutricio de Jesús ven su amparo en este mundo y el premio de su resignación en el otro.

Es el despertar de los ricos, que, aleccionados por la experiencia de que el dinero no compra la fidelidad de los corazones ni seca las lágrimas del que lo posee, vuelan a los altares del humilde Artesano a pedirle defensa contra las burlas de la felicidad terrena.

Es el despertar de los escépticos, que, cansados, también ellos, de su escépticismo, buscan treguas en este mes a la desolación de su espíritu, entrando furtivamente en las iglesias, donde les atrae la sencillez de la Verdad, que entrevén en Cristo niño reposando tranquilo en los brazos del sencillísimo Carpintero.

Es el despertar de las almas interio.

res consagradas enteramente a Dios, que en la escuela de la fidelidad inquebrantable de José a Jesús y a María se enfervorizaban para correr en el divino servicio con más generosidad y pureza.

Es el despertar de los sacerdotes, tan semejante a José en sus oficios al lado de Jesús; quienes, nuevos nutridos y mantenedores de Cristo en medio de la actual prevaricadora sociedad necesitan confortarse con la sublime abnegación del Padre putativo de Jesús para no desmayar en sus santos

ministerios; y viendo levantarse por doquiera nuevos Herodes que atentan contra la vida del Niño, tienen que huir con El al Egipto del destierro o al ostracismo de la sacristía.

Que el excelso Patriarca bendiga ese despertar del pueblo cristiano y acelere esas corrientes de devoción hacia su poderoso patrocinio, y el tiempo de San José del presente año sea de aquellos que con más consuelo podamos recordar en nuestra vida por la abundancia de gracias obtenidas del Santo.—G. G.

### Cómo el cordón franciscano ceñirá y salvará al mundo

Ved la coincidencia: un Terciario ilustre, que se llamaba León XIII, salió al encuentro del socialismo con una Encíclica famosa que mereció ser calificada por un gran economista, individualista y liberal, del beso que daba Jesucristo a sus pobres. Por eso yo creo que, aun cuando las olas de la impiedad avancen, no hemos de perder la esperanza. La Iglesia había domeñado y sujetado las pasiones y las había encauzado, poniendo sobre ellas el deber y encendiendo en el mundo la caridad; y la revolución, que no es más que la *reacción pagana* contra Cristo, ha desatado esas pasiones, que se han convertido en un río de odio que con sus aguas negras, salpicadas de espumas sangrientas, va socavando los cimientos de las naciones, apartando las clases y los partidos y yendo a precipitarse en no sé qué abismos tenebrosos a donde parece querer arrastrar hogares, tronos y altares.

Pero aunque esas aguas lleguen a convertirse, por un diluvio de errores, en un océano, aquellos que en las horas de la negación impía y de las vacilaciones cobardes no hemos negado a Cristo; aquellos que le hemos

confesado públicamente, en presencia de los poderes que le abandonan o reniegan de El, tenemos derecho a esperar, porque por mucho que suban esas olas, sobre la más alta estará siempre la nave que dirige Aquel piloto divino que sabe serenar los cielos y andar sobre las aguas. Y cuando después de la noche funeral que se acerca, venga el gran día; cuando las consecuencias del mal se encarguen de ajusticiar a las premisas del error; cuando después del castigo llegue la hora de la misericordia, ¡ah!, yo tengo la firme creencia, la esperanza completa de que esa democracia y esa fraternidad divina que predicó San Francisco, llegue a imperar en el mundo; pero será cuando el cordón franciscano, el mejor conductor de la caridad, ciña el planeta como un ecuador, y el Serafin de Asís se sirva de él para levantar la tierra y suspenderla de los brazos de la cruz, para que la humanidad se abraze arrepentida al cuerpo ensangrentado de Cristo, y su diestra se desclave, como en el cuadro de Murillo y la corona contra su pecho, y él sea el que levante en la herida que el mundo ha hecho en la vida eterna, la vida de los eternos amores.

VÁZQUEZ DE MELLA.

## HABLAS INTERIORES

I

Naciendo está la aurora  
sobre el regazo de la noche oscura;  
si el alma veladora  
más a ta luz procura  
el sol yo le daré de mi hermosa.

Ven, alma, ven conmigo  
y abraza la aspereza de este leño  
Te llama Dios, tu amigo...  
¿Qué amante se da al sueño  
cuando la voz escucha de su dueño?

Ven, alma, tan callando  
que ni el dormido corazón lo advierta,  
en el silencio blando  
de la noche... que abierta  
del castillo interior tienes la puerta.

Mi amor guarda la llave;  
mi amor, que es el señor de esta morada,  
con un silbo suave  
cita a su enamorada,  
a la hermosa doncella descarriada.

Pobrecita paloma,  
que pusistes el nido entre milanos;  
traspasa aquesta loma  
de mis huertos lozanos  
y haz tu nido en el hueco de mis manos.

Alma, ¿qué te detiene?  
¿Por qué no acudes si el amor te espera  
y el nido te previene?  
¿Qué lengua lisonjera  
embelecó a mi esposa y compañera?

Rompe todos los lazos  
que te aprietan con ansias y dolores;  
ven aprisa a mis brazos,  
a mi lecho de flores...  
¡mi Amor es el Amor de los amores!

II

Rayo de lumbre eterna  
vendrá riendo a calentar tu nido,  
y en mi luz sempiterna  
bañaré la caverna,  
la noche del sentido  
donde moras con ansia y con gemido...

¡Alma despierta y grave!  
Recibe de mis penas  
el manjar secretísimo y suave,  
que trasciende a azucenas  
y a puras mieles sabe...  
¡penas, de glorias y de gozos llenas!

Ven a sufrir conmigo;  
yo te ungiré con óleos, con aceites  
de perpetua salud; tu dulce amigo,  
Señor de los Amores,  
puso en la entraña del dolor delcites  
de divinos sabores.

Para ti ya no hay noches ni hay auroras;  
la eternidad sobre los ojos tienes  
Deja pasar el carro de las horas;  
no su corcel refrenes...  
¡horas engañadoras!  
“¡Soledades sonoras!”  
¿Por qué llorar sus males ni sus bienes?  
¡Alma! ¿Por qué los lloras?

¿Por qué no dejas las mentidas galas  
de esa tierra sombría?  
Ya verás, alma mía,  
con qué subidos goces te regalas  
en el eterno día...  
¡sube, paloma mía:  
¿no conoces la fuerza de tus alas?

RICARDO LEÓN.

### HIGIENE MORAL

1ª Huir como de la mala peste, de las malas doctrinas. 2ª Ajustar la conciencia a los Mandamientos de Dios y de la Iglesia. 3ª Abstenerse de toda mala lectura. 4ª Escoger cuidadosamente las relaciones y amistades y huir de toda mala compañía. 5ª Prescindir de teatros, cines y demás diversiones y espectáculos que no se ajusten a la ley moral. 6ª Tener para con los bailes que hoy se usan, las precauciones que hay que observar con los hongos que inspiran temores. 7ª Evitar los juegos peligrosos y ocasionados en que “ya pasa de di-

versión lo que se hace en ellos.” 8ª Resistir animosamente las modas en el vestir, que de alguna manera lastimen, en lo más mínimo, la modestia cristiana. 9ª Cuidar de la pureza y corrección en la vida doméstica con respecto a gastos, deudas, criados, dependientes, etc., etc.; así como del ornato de la casa, libros, revistas, etc., y muy particularmente de la instrucción y conducta cristiana de los hijos. 10ª No ingresar ligeramente en casinos, sociedades, clubs, etc., sin saber antes a qué atenerse acerca de su catolicismo.

## CRUCIFIXION

La idea del Nazareno vive y se agranda en el alma cristiana como visión del cielo que envía a la tierra, entre suaves tornasoles, los calientes rayos de su sublime doctrina.

La muerte de Jesús, sol de amor en la cumbre del Calvario, es—además de un recuerdo imperecedero que excita nuestra compasión y nuestra gratitud—un suceso que al través de los siglos se sobrepone a todos los de la humanidad pecadora como enseñanza que aviva la fe, robustece la esperanza e inflama la caridad.

Un espectáculo doloroso, terrible e imponente, cual jamás lo presenciaron los siglos, tiene lugar en la ciudad populosa de Jerusalén. Un viernes; momentos antes del mediodía, en esa Cruz divina, que es ahora insignia y señal del cristiano, tuvo hambre el que creó todos los seres; tuvo sed el que

### La Virgen del Calvario

La hermosa figura de María no hay que buscarla en Nazaret, en Egipto o en Jericó; es preciso verla en el Gólgota sangriento, siguiendo paso a paso la carrera del sacrificio, acompañando a Cristo en su Crucifixión y empapando con sus lágrimas el suelo que el Divino Mártir ha ido regando con su Sangre.

En los aspectos múltiples que toma este ideal femenino, el más permanente y el más amado es el de la *Madre Dolorosa*.

El nombre de madre dice amor, sacrificio y pesar, y no es posible comprender su santa misión sin que a ella no vaya unida una corona de espinas.

Grandes dulzuras y placeres experimenta la madre mirando a una cuna donde sonrío inocentemente y le tiende sus bracitos el hijo de sus entrañas;

derramó las aguas sobre la tierra; sintió frío el que encendió el sol e iluminó las estrellas, y murió el que es la fuente de toda vida...

Enfrente del maldito árbol del Paraíso, elévase en la cúspide del Gólgota el signo de nuestra redención; y Jesús muerto allí, pendiente de tres clavos, entre el cielo y la tierra, entre Dios y los hombres, y la naturaleza que presencia el sacrificio mas grande y más angusto que jamás se había ofrecido, y en el que el Sacerdote y la víctima ofrecida era el mismo Dios, y la Cruz y el Altar.

Jesús, con su muerte, nos ha enseñado el camino de la salvación.

Nunca ciertamente se manifestó Dios más grande a los ojos de los mortales que cuando parecía menos que hombre clavado en una cruz..

R. M.

pero estas alegrías son solamente intermedios de los amarguísimos días del drama humano.

El corazón de una madre es, pues, un nido de penas y sufrimientos. Si esto es así hablando de la madre que tiene un hijo cualquiera, qué aflicciones serían las de María; Madre de las madres, que tuvo un solo Hijo, éste Dios, y Dios Crucificado?... El símbolo más bello de la Madre de los Dolores es verla cerca del tesoro de su corazón, abrazada al árbol de la Cruz, si morir a fuerza de los inauditos padecimientos, porque el Espíritu Santo la confortaba.

Amemos mucho a esta Madre a la cual tan crueles tormentos la hemos costado.

M. G.

## NOTAS:

**Próximo estreno.**—Proyéctase inaugurar para el día 19 del presente mes, en la Iglesia de los P. P. Capuchinos, una linda imágen de San José, traída de Barcelona, y su respectivo altar que actualmente se construye en el taller del Convento. Serà apadrinada tan solemne ceremonia por distinguidas personas de esta ciudad. De esta fiesta, que promete ser muy lucida, haremos minuciosa crónica, Dios mediante, en el próximo número.

**San Francisco y el cinematógrafo.**—Tenemos noticias de que en Roma se está preparando una película cinematográfica parecida al *Cristus*, pero cuyo argumento es la vida de San Francisco. También se dice que tratan de vender el derecho de proyectarla a una empresa española para que se exhiba en primer lugar en nuestra patria. No nos gustan esos asuntos para el cine, sobre todo si resulta la película tan poco devota y tan irreverente como la del *Cristus*; pero si el proyecto se lleva a cabo como el arte, la historia y la piedad demandan, creemos que será un medio de popularizar extraordinariamente la figura del Seráfico Patriarca de Asís.

**Honrosa visita.**—A pasar una corta temporada de vacación ha venido de Panamá el M. R. P. Vicario Provincial y Superior de Agustinos Recoletos, Fr. Doroteo Ocón. Acompañale el ex Director de la Banda de Colón, don Eustasio Matute. Deseámosles muy grata permanencia entre nosotros.

**El bote explosivo Alemán.**—El bote que dirigido por la electricidad desde tierra emplean los alemanes en la costa belga, está provisto de dos motores gemelos de petróleo, parcial-

mente cerrados, y navega a gran velocidad.

Puede ser gobernado hasta una distancia de 35 millas por un solo cable aislado.

En la proa lleva una carga de 300 a 500 libras de explosivos, que estallan automáticamente al dar de proa contra algún barco.

Un hidroplano indica la dirección al operador que permanece en la playa.

Recientemente fueron atacados los buques de guerra ingleses por este bote eléctrico, nueva invención de la guerra alemana.

### Sueño dorado de los masones.

—Palabras del furibundo fracmasón italiano Eduardo Trossini: "Estamos profundamente convencidos de que es deber de Italia abolir las garantías y someter la iglesia papal a la ley común, Queremos poner al Papa en la imposibilidad de *perjudicar* (sic) a nuestro país, transportándolo a alguna de las islas próxima o lejanas del dominio italiano, en donde sea más fácil que vuelva a la primitiva modestia cristiana."

Cristiano lector, no te inquietes, que hace tiempico que están con esas...

**Cementerio Obrero.**—Un grupo entusiasta de esforzados obreros de esta ciudad, han logrado comprar un hermoso terreno, colindante al Cementerio General, para guardar sus últimos restos.

La bendición de dicho terreno se iba a efectuar el día lunes 25 del pasado mes, pero debido a la anomalía del tiempo hubieron de postergarla para otro día, que ellos fijarán, y la que se efectuará con los números del Programa anunciado.

**De plácemes.** — Lo están y muy de veras, nuestros hermanos en Religión los Padres Capuchinos de Managua. Hace poco más de dos años que llegaron a aquella capital, llamados por el propio Señor Presidente de la República y el Rdm. Sr. Arzobispo, Mons. Lezcano, quien les entregó la iglesia de San Sebastián pobre y destartada como casi la totalidad de las que en la ciudad existen. Vista la buena voluntad que les manifestaran así las dignas autoridades como las gentes del lugar, los Padres emprendieron la reforma de la dicha iglesia; y hoy encuéntrase ésta ya remozada por artística ornamentación que ha recibido en su parte interior: techo, pilares y pùlpito.

A la solemne fiesta de la restauración dicha asistieron el Sr. Presidente de la República, General Chamorro, varios de sus Ministros, y la Municipalidad en peso.

Vayan nuestras más cordiales felicitaciones para los Padres Capuchinos de Managua.

**Nuevo Obispo franciscano.**—Ha sido designado por el Excmo. Sr. Presidente de la República de Bolivia, para Obispo de la diócesis de Cochabamba, el Revmo. P. Fr. Francisco Pierini, franciscano, Guardián del Colegio de Propaganda Fide, de Tarata (Bolivia)

**San Francisco de Asís y la literatura.**—Es admirable, y asombra la importancia que ha adquirido la personalidad de San Francisco en la literatura italiana. Todos los meses aparecen hermosos artículos acerca del *Pobrecillo de Asís* y de sus hijos, no sólo en las Revistas, sino también en los grandes diarios.

El *Corriere d' Italia*, por ejemplo, estampó un importante estudio crítico-

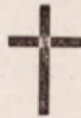
histórico sobre Jacopone de Todi y el *Stabat Mater*.

El mismo mes publicaba dicho periódico un entusiasta artículo presentando a San Francisco como excelso cantor de la naturaleza.

**El P. Gémelli en Francia e Italia.** Monsieur Baudrillard, rector del Instituto católico de París, ha invitado al P. Gémelli, franciscano, a dar una serie de conferencias "sobre las nuevas corrientes científicas y sociales de la Italia contemporánea."

Sabido es que el P. Gémelli es profesor en la Universidad de Turín, director de la *Revista de filosofía neo escolástica* y de la *Vita e Pensiero*, médico del ejército italiano, capellán del gran Cuartel General con grado de capitán y orador infalible. Es bien conocido de los hombres de ciencia; recientemente ha publicado otro libro intitulado: *Nuestro soldado*. Es un estudio profundamente psicológico, en el que analiza el por qué del valor heroico del simple soldado que lucha y muere en las trincheras por la grandeza de la patria.

El Ministro de la Guerra italiano le ha encargado un estudio especial sobre aplicaciones prácticas de psicología militar. Con este objeto el P. Gémelli ha fundado un laboratorio psicológico del que es director "como profesor y médico militar."



### Necrología

Han muerto en el ósculo del Señor los siguientes terciarios: Ramona Segura, Procopia Navarro, Matías Brenes, Francisca de Tencio, María de Moya, de Cartago; Juan Martínez, de San Rafael; Francisco Vega, de San Isidro de San Jose.

R. I. P. A.

## FAVORES

alcanzados de la poderosa intercesión de San Antonio de Padua.

*Cervantes* (Cartago) — Gracias es doy Padre mío S. A. por haberme devuelto la salud a mis hijitos después de haberlos visto muy mal de bronquitis, y espero sigas protegiéndome - E. de G.

*Platanillo de Tuís* — Padeciendo horribles dolores en una pierna, acudí al glorioso S. A., ofreciendo ₡ 1.75 para el Pan de los Pobres y ya me encuentro bien - Dulcelina Garita.

HEREDIA — Gracias a mi P. S. A. por la curación de una joven, por lo que ofrecí dar una limosna - Eduvigis Arias.

— Ofrecí 50 cts. al milagroso S. A. por un favor recibido y doy gracias - María Viquez

*San Antonio de Belén* — Gracias a S. A. por la curación de la enfermedad que hace tiempos me oprimía - Trinidad Rodríguez.

— Presento mi agradecimiento al Taumaturgo Paduano, por haberme curado la anemia; cumplo lo ofrecido - María Rodríguez

— Por la curación de uno de mis hijos y la mía, doy gracias al glorioso S. A. y a la Virgen de Lourdes - Trinidad Castillo de Argüello.

— Doy gracias a S. A. por un favor recibido por su mediación - Luisa Villegas.

— Por la curación de la enfermedad que padecía, doy gracias a S. A. - Pilar Vargas de M.

— Sinceras gracias a S. A. por los varios favores alcanzados - Francisca de Rodríguez.

— Generosa Rodríguez da gracias a S. A. por haberle curado a su papá de un reumatismo.

— Por un favor recibido doy gracias al glorioso S. A. - Margarita Murillo

— Mi agradecimiento a S. A. por una gracia concedida - Judith Alfaro.

— A María Auxiliadora y al glorioso S. A. doy gracias por favores alcanzados - Tarcila Zumbado.

— Mi agradecimiento a la Virgen de Lourdes por un favor recibido - Filomena de Zumbado.

— Os doy gracias glorioso S. A. por el favor que me concedisteis - Una Devota.

— *La Rivera* — Agradecido de S. A. por una gracia concedida, doy 25 cts. para el Pan de los Pobres - Luis Ledezma.

— Por la curación de un dolor en la cara y de una potranca, doy 25 cts. para el Pan de los Pobres y gracias a S. A. - Francisco Ledezma C.

— Gracias a S. A. y cumplo lo ofrecido por varios favores recibidos - Isidoro Ledezma C.

— Por la curación de una pierna doy gracias a S. A. - María Ledezma C.

*San Joaquín* — Cumplo lo ofrecido y doy gracias

a S. A. por la mejoría de una bustia - Juan Bolaños ALAJUELA — *Río Segundo* - Agradecido cumplo lo ofrecido a S. A., por varios favores que me ha concedido - Eduardo Castro Vargas.

— Hago público mi agradecimiento a S. A. por una gracia concedida - Serbio Quesada S.

*San Rafael* — Cumplo lo ofrecido y doy gracias a S. A. por el favor que me hizo de unir un matrimonio que tenía 8 meses de separados - Hermeregilda Jiménez.

*Sabanilla* — Por los muchos favores recibidos, mis agradecimientos a S. A. - E. T. H.

*Grecia* — Doy gracias a S. A. por un favor recibido - S. M.

— Por una gracia recibida, estoy agradecida del Santo de los Milagros - Catalina de Jiménez

— Mi gratitud al milagroso Taumaturgo Paduano por un favor recibido - M<sup>te</sup> Luz Errano.

— Os doy gracias S. A. por el gran beneficio que me concedisteis - M. D. P.

— Ruego a S. A. interceda con el Niño Jesús en mis súplicas, y le doy gracias por los favores que me ha alcanzado - Josefina S.

— Agradecida con S. A. por mi mejoría, hago público el favor - M<sup>te</sup> E. Bolaños de C.

— Doy gracias al milagroso Taumaturgo de Padua por el beneficio alcanzado - Pedro Jiménez.

— Ramona R., da gracias a S. A. por haberle quitado un ahogamiento que padecía.

— Por haberme conseguido S. A. lo que le pedí, le doy gracias - Lino Matamoros Zamora.

— Padeciendo de un daño en una pierna, me valí de S. A. y ya estoy mejor, por lo que estoy agradecido de él - Andrés Bolaños.

— Doy gracias a S. A. por la curación de la diabetes, de mi chiquito - Una Devota

— Por los favores recibidos, doy gracias al glorioso S. A. - Zoila Valverde de Bolaños.

— Ofrecimos a S. A. publicar el favor si mejorábamos de la vista mi esposa y yo; hoy buenos rindiendo las gracias - Luis Rojas.

— Doy gracias a S. A. por los muchos favores recibidos - Tranquilina.

— Agradecida con S. A., doy 2 colones por la curación de mi esposa de una grave enfermedad, y otros favores - Juan N. Rodríguez.-(S. Roque).

*Rincón de Arias* — Doy gracias a S. A. por un favor concedido - Rosa Rojas

*Sarchi Sur* — Con la fe en Dios misericordioso y con la confianza en mi petición por el descanso de mi nieto, agradecida cumplo lo ofrecido - Felicitas Murillo de Alpizar.

CARTAGO.—Por un gran favor que me concedió S. A., le doy gracias - E. V. B.

—Gracias a Dios que por mediación del glorioso S. A. me quitó un dolor que me impedía moverme; cumplo lo ofrecido - Adoración A. de G.

—Por un gran favor recibido del 25 al 28 de diciembre del milagroso S. A., doy gracias, y le ruego me siga favoreciendo - Su devota Esperanza.

—Gracias al glorioso S. A., porque al invocarlo libró de un peligro eminente a mi prima Esperanza J. C. - Isabel Coto.

—Juan Rivera, da gracias a S. A. por varios favores recibidos.

#### Barrios de Cartago

*El Molino* — Doy gracias al glorioso S. A. por unos favores alcanzados - Rafaela de Mejía

*Oreamuno* — Por un favor concedido doy gracias a S. A. - María Rivera.

—Por haber curado a mi esposa el milagroso S. A. de un dolor de cabeza que hacía 22 años de padecer, doy gracias, ₡ 10-00 para una Misa y un colón para los pobres - Pablo Valverde y Sra.

—Por la curación de mi hijito de la fuerte aventazón, doy gracias a S. A. - Guadalupe Masís.

—*San Pablo* — Doy gracias a S. A. por muchos favores concedidos - Nicolás Granados Coto.

—*Santa Rosa* — Por un favor concedido, doy gracias al milagroso S. A. y un colón para el Pan de los Pobres - María S. de Valverde.

*Paso Ancho* — Doy gracias a S. A. por habernos sacado bien a mí y a otros compañeros de las falsas calumnias que fuimos víctimas, por lo que damos una limosna para el Pan de los Pobres - A. D. M.

*Cipreses* — Doy gracias a S. A. y cumplo lo ofrecido, por la curación de mi niño - A. C. de G.

*Santa Cruz* — Gracias glorioso S. A. por la curación del oído; doy 25 ctms. para su culto y 50 para el Pan de sus Pobres - Pastora Vargas.

—Por la curación de la pierna abierta y otros favores recibidos, gracias a S. A. - Elisa de Vargas.

—Gracias Padre mío S. A. que me concedísteis mis pedimentos - Abel Romero

—Os doy gracias P. mío S. A. por la curación de la pierna - Cecilia de Araya.

—Por los favores alcanzados de S. A. a mí y a mi hija Sofía, damos gracias - Teodulo Zúñiga.

*Pacayas* — Padecí 7 años de un cólico y apenas invoqué a S. A., me curé - Antonia Serrano.

—Doy gracias a S. A. por la merced que me concedió de haber librado a mi hijo de un mal porvenir - R. S.

—Por una gracia recibida de S. A., doy 50 ctms. para el Pan de los Pobres - Rafaela Vargas.

—Doy gracias a S. A. por un favor recibido por su intercesión - María de Gómez.

—*Llano Grande* — Estando calléndome el caballo, acudí a S. A., ofreciéndole un colón para el Pan de los Pobres y al punto dejó de caerme; cumplo lo ofrecido - Pedro Miguel Gómez.

*Tierra Blanca* — Doy gracias al milagroso S. A. por haberme curado a un niño de una inflamación grave - Leonardo Vega.

—Por la curación de una grave enfermedad a mí y a mi hijo, doy gracias a S. A. - Un Devoto.

—Encarnación Gómez C., da gracias al glorioso S. A. y 25 ctms. para los pobres, por la curación de sus enfermedades

—Doy gracias a S. A. por la curación de la enfermedad que sufría - Anita Gómez.

—Agradecida de S. A. por la curación de mi hermana, doy una limosna para el Pan de los Pobres - Celma Araya

*Sabanilla* — Agradezco a S. A. los muchos favores recibidos - José Hidalgo.

*Quiscot* — Por un beneficio hago público mi agradecimiento a S. A. - Matías Ramírez.

*San Nicolás* — Doy un colón para el Pan de los Pobres de S. A., agradecida por la curación de la vista - Eligia Trejos de M.

—Por la mejoría de la enfermedad que padecía y otros favores doy gracias a S. A. - José Zúñiga T.

—María de Jesús de Rojas, da un colón para el Pan de los Pobres de S. A., por la curación de una vaca enferma.

—Al glorioso S. A. y a la Virgen del Socorro doy gracias por dos favores - Celina Montoya

—Por la curación de mi hijita que padecía de hinchazón, doy gracias al Santo de los Milagros y 25 ctms. para su culto - Juan Jacinto Obando.

—Doy gracias al bendito S. A. y a la Virgen del Socorro por el favor que me hizo de curar a mi esposo de un ataque cerebral - P. V. de Z.

*Guadalupe* — Por un favor recibido, os doy las gracias Padre mío S. A. - Josefa Navarro S.

—Por una gracia obtenida del poderoso S. A. doy 50 ctms. para sus pobres - Joaquín Carranza.

—Mi agradecimiento a S. A. por el hallazgo de la vaca que ha tiempos se perdió - Joaquín Arias

*Concepción* — Agradecida con S. A. doy 50 ctms. para el Pan de los Pobres, por haberle devuelto la salud a mi hijo - María Flora de Montoya.

—Doy gracias al glorioso S. A. por un favor recibido - José Salazar C.

—Por tres favores que me ha otorgado S. A., agradecida doy un colón para el Pan de los Pobres - Una Devota.

*Quebradilla* — Por haberme curado el Santo de los Milagros una fiebre, doy 50 ctms. para el Pan de los Pobres - Cristina de Hidalgo.

*San Miguel* [Hervidero] — Gracias a S. A. por un favor recibido - Ismelda Ochoano.

*Santa María* (Tarrazú) — Cristina Fallas da 5 colones y millares de gracias a S. A. por la curación de un buey.

—Doy gracias a S. A. por la curación de la pierna que hacía más de año y medio que padecía y ya estoy buena - Amancia Zamora. \*

—Por varios favores recibidos doy gracias al milagroso S. A. - José Damián Bonilla.

—Manuela de Hernández da dos colones por tantos favores recibidos de S. A.

—Por dos favores recibidos doy gracias al Santo de los Milagros - Julia Chinchilla.

—Doy expresivas gracias a S. A. y tres colones para el Pan de los Pobres por el buen resultado de un negocio y otros favores - José Damián Bonilla.

—Ana Sáenz da gracias a S. A. por tres favores y espera le conceda otro.

—Doy gracias a S. A. y 30 ctms. por un favor recibido - R. P.

—Mi agradecimiento con S. A. por una gracia recibida - Catalina Rodríguez.

—Caridad de Agüero da gracias al milagroso S. A. por un favor alcanzado

—¡Milagroso S. A.! os pido cures a mi esposo de una grave enfermedad, como también confío en otros abogados - Baudilia de Mata.

—Doy un colón para los pobres y hago público mi agradecimiento a S. A. por un favor que me alcanzó - Elvira de Padilla.

—*San Marcos* — Gracias a S. A. y a la Virgen del Perpetuo Socorro, porque habiendo perdido una vaca ofrecí un colón para los pobres y al punto la encontré, como por la curación de una enfermedad - Manuel Porras.

—Rendidas gracias y un colón doy a S. A. por la curación de mi enfermedad, después de recetas médicas sin resultado - Piedades G. de Godínez.

—Hago público mi agradecimiento a S. A. por haberme reparado una vaca perdida - Una Devota

—Por cuatro favores recibidos, doy gracias a S. A., a la Virgen del Rosario y a Jesús de la Buenaesperanza - Mariana Masís de Pórras.

—Marta Vargas Blanco, da gracias a S. A. por haberla curado de una flusión sin acudir a médico.

—Doy gracias al poderoso Taumaturgo Paduano por la curación de una peligrosa enfermedad que solo con operación me mejoraba, pero él sin necesidad de ella me curó - Florentina Z. de Mora.

—En agradecimiento a S. A., doy 25 ctms para el Pan de los Pobres, por la manía que le quitó a mi chiquita - Ana V. de Mora.

—José Vargas Méndez, da gracias a S. A. por la curación de las calenturas de la costa de Paquita.

—Gracias a S. A. por haberme curado un daño en la garganta - Una Devota.

—Por el alivio de mi enfermedad, doy gracias a

S. A. y un colón de limosna por haberme dado alivio a mis enfermedades y espero me ha de curar completamente - Matilde Blanco de Vargas.

—Doy la limosna ofrecida y gracias a S. A. por mi curación de la hemorragia de la nariz sin tener que recurrir al médico - Porfirio Blanco.

—Doy gracias a S. A. por haber recuperado un reloj que tenía 110 días de perdido y por la curación de mi niñita Digna - Cristóbalina Fonseca R.

—*Naranjo de Paquita* — Paula Vargas da gracias a S. A. por haberla curado y cumple lo ofrecido.

—Gracias doy a S. A. y un colón para el Pan de los Pobres por haberme curado una enfermedad - Mariano Umaña M.

—María Francisca Vargas M., da gracias a S. A. por la curación de un fuerte dolor que no se podía curar con nada.

—*San Lorenzo* — Doy gracias al milagroso S. A. porque me reparó un objeto perdido - José Vargas.

—Marta Vargas da gracias a S. A. porque la curó de un dolor en el cerebro.

—Por la curación de un ternero, doy gracias al glorioso S. A. - José Vargas.

—Cumplo lo ofrecido y doy gracias a S. A., por la curación de las calenturas a mi hermano político - Engracia de Vargas.

—Gracias os doy glorioso S. A. por la curación del dolor que padecía en el pecho, por lo que doy una limosna para los pobres - J. M<sup>a</sup> M.

LIMÓN — Doy gracias a S. A. por un favor recibido - Evangelina de Trejos.

—Mi agradecimiento a S. A. por haber salvado a mi casa - Josefa v. de Meléndez.

*Guápiles* — Doy gracias a S. A. porque me quitó un dolor de espalda y otro favor recibido de su benignidad - Agueda Vargas.

—Gracias al milagroso S. A. por un favor alcanzado - Una Devota.

—Habiéndome perdido un animal ajeno, ofrecí a S. A. publicar el favor y muy pronto me lo consiguió - Juan Vargas.

*San Juan de Turrialba* — Doy gracias a S. A. y ₡ 2-10 para el Pan de los Pobres, por los varios favores recibidos - Adela Fuentes.

*Juan Viñas* — Encontrándome grave por más de dos meses sin hallar remedio, gracias al milagroso S. A. mejoré; y también un niño de una fiebre que se vió de muerte - Cristina Cordero.

—Por varios favores recibidos, quedo agradecido del glorioso S. A. - Francisco Araya.

*El Yas* — Estando mi esposa grave, de nervios, ofrecí al glorioso S. A. publicar el favor, y ya está muy mejor - Antonia Mora de Valverde.

*Cervantes* — Por varios favores concedidos, doy gracias a S. A.

BRUNO FRIAS, Propietario

ELIAS CHAGON B., Admor.

TELÉFONO 65

# “LA PALMA”

Cartago, C. R.

Cantina + Refresquería + Pastelería + Confitería

SERVICIO ESPECIAL:

en BODAS, BAUTIZOS, BAILES, Ect., Etc.

## Bazar de Cartago

Teléfono 19

\*\*

Apartado 12

### RIVERA & Co.

Cartago, C. R.

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la MODERACION DE SUS PRECIOS

#### ZAPATERIA

#### ESPAÑOLA



Especialidad en calzado a la medida. Gran surtido completo y variado de CALZADO FINO.

PRECIOS ECONOMICOS

— José Giralt —

Cartago, C. R. — 75 v. al. O. del Teatro Apolo

\*\*\*\*\*  
\* TELÉFONO \*  
\* NUM. 47 \*  
\*\*\*\*\*

## LA ITALIA

DE

Pedro Bianco & Cía.

\*\*\*\*\*  
\* CARTAGO \*  
\* COSTA RICA \*  
\*\*\*\*\*

Gran Almacén y Fábricas de

FIDEOS - REFRESCOS Y CAFE MOLIDO

TODO ELABORADO EN MAQUINARIAS MODERNAS

Ventas por Mayor y al Detal \* Precios Módicos.